# Powell Street. OFFICE OF THE CUSTODIAN

FILE Nio. 794 794

# JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

NAME KUMAGAI Chikara.	
HOME ADDRESS: Dyke Road, Richmond, B.C. P.O.Box	950 N. West
REGISTRATION NUMBER 05389. SEX: Mele	AGE: 58.
OCCUPATION: Farming and Fishing.	
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whethe partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)	r carried on by yours
EMPLOYER: Self.	Anna 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 - 1100 -
MARRIED Yea.	Bell Cortions for the state of the plant plant of the
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Seto. 2275	
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND Dyke Road Brohmond, B.C	
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: GOODE (N) Selko (N)	Yoshiro (M)
Shinjiro (M) Reiko (F) Kenji (M) Rentero (M).	
GE OF CHILDREN: 14. M. P. V. S. S. Nonthe.	
	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:	ed and particulars
	ned and particulars
	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:  Q  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:  Q  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:	ed and particulars
1. LOCATION AND DESCRIPTION:  Q  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:	ed and particulars
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)	
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)  4. TAXES (Amount and where payable)	
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)  4. TAXES (Amount and where payable)	

7. S	STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:	
8. S	STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:	
9. 11	F FARM LAND STATE CROPS SOWN	
	OCATION AND DESCRIPTION:	
2. L	ANDLORD'S NAME AND ADDRESS:	
3. P	PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:	
4. S	TATE WHEREABOUTS OF LEASE:	
5. S	UB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)	
6. 11	F FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:	
	EMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:  SIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:	
2. 1	HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS	
1		
3. (	GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.	

4.	INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:
5.	MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:
6.	MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
7.	BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
	BANK ACCOUNTS: \$400.00 approximately in Canadian Bank of Commerce Columbia Street, New Westminster, B.C.
10.	INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS.
11.	SAFETY DEPOSIT BOX:
1.	PERSONAL DEBTS:
2.	TRADE DEBTS:
RE:	MARKS:
	I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of ry description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct indirect.
	Dated this 30th day of March 1942.  (Signature) L hikara Kuma
2	Witness
FO	R DEPARTMENTAL USE

Mil

B

# INFORMATION FROM R.C.M.P.

	DATE_Mar. 25/43				
Cur File No. 794					
Full Name KUMAGAI, Chikara					
(Suri	name in Block Letters)				
Registration No. 05389	Lale - Female Age May 1/1888				
	(Check)				
Former Address Dyke Rd., R					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Date Evacuated 5/6/42	. Naturalized - Canadian-Born - National				
	(Check)				
resent Address _ Kaslo, B.C.					
V Married - Single	. 2226				
(Check)	Name of Wife (SASE) Sato #05390				
	Name of Husband				
Name of Mother(SATO) Takino	Name of Father Chiuji				
	orge(M) 23/11/27 Seiko(M) 21/3/30				
	Shensuro(M) 18/10/34 Re1(F) 23/2/37				
Kenji(M) 22/12/39					
Requested by C. Girard	Registered with Custodian Yes (Yes or No)				
Additional Information Farm	ing & Fishing. Owner of Boat & House				

### REAL PROPERTY SUMMARY

File 794

April 3rd, 1946.

## Re: Chikara KUMUGAI, Reg. 05389

This file reveals no real property interest and no record of fire insurance carried on any property belonging to this person.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

WJI:DP

LEADULTTY SUMMARY File 794 April 3rd, 1946. Her Childre EURUGAL, Rev. 05389 On Aprel 29th, 1942 the Connected Connects (Mesters) Identical 21204 to Claim to the Samuel of \$1.82 against Chikana Kunucki. This concent because appears to here then acatest builded Kunucki. This 5336, his concent that Itle Perchis 10 and paid on September 6th, 1944. Dis summary is certified to be in accordance with the information on file.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

F11e 794

April 3rd, 1946.

Re: Chikara KUMAGAI, Reg. 05389

CHATTELS:

This Japanese person declared that he had no personal property in the Protected Area of British Columbia, his wife, Sato KUMAGAI, File 22961, having registered the family possessions, which are accounted for on her fileday which contains details as to the effects inventoried. A copy of the latter appears on this file.

SPECIFIED ARTICLES:

This file reveals no specified articles.

ACCOUNTS RECEIVABLE:

The declarent stated he had approximately \$400.00 on deposit with the Caradian Bank of Commerce in New Westminster, B. C. This did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

WJI:DP

- - -

File #6.794

April 9, 1946

Ret Chikara KUMAGAI Reg. So. 05389 -----

At the request of the Custodian, The B. C. Packers forewarded a letter to this office, dated April 4, 1946, stating money paid direct to individual Japanese fishermen for fishing equipment that cannot be identified.

Chikera KUMAGI 26-2-45 J.V. 2830 226.79

do carte

# BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSIO

# CUSTODIAN RELEASE FORM

	EVACU	ATION SECTION
	Rec'd	FEBG1 90 1944
N	File No.	794
	Ans.	~ / /
l	Referred	mackedia

700 B/R	200	100		RODE	555	크레팅	
<b>A</b>	M.	м	1989	40	8	428	-
85.	SQL)	м	r	593	æ	455	æ

KASLO, B. C.

Date: Peb.10/44.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, Chikara KUMAGAI , Police Registration No. 05389
hereby request you to release to me the under-noted articles stored at
. East Richmond, Lulu Island, B.C.

in possession of Mr. W. Kastler and registered with custodian.

and I release you from any claim whatsoever with respect to such

articles, and ship same through the B.C. Security Commission.

Description of articles wanted:

- (1) 3 Japanese fencing autfits (wrapped in Netted twine)
- (2) 1 meat mincer (large size) placed in tin can.
- (3) 2 chinese bamboo baskets.
- (4) 2 Japanese bamboo strainers.

These goods were Shipper by Tww. Kastti via CPR.
Original Address: East Richmond, Luld Island, B. C. Fely 15/49
Date Evacuated to Present Address: May 15/42.

Total Tumber in Family: 9

#### CHARGES:

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

Deposit recaived: A

'pproved:

SH CONUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: ON

Chihara Kun

Vancouver, B.C. February 18th, 1944.

File no. 794 & 2296

Custodian of Alien Property, 506 Royal Bank Bldg., Vancouver.

Mr. G.M. Harris, Custodian Agent, Steveston.

Will Mr. Harris please ship the goods vis Richmond Transfer and C.P.R. freight when convenient, advising this office of all expense. Mr. MacDonald will come to Steveston, when advised, to assist. Please note that \$5.00 was sent to a Mr. Kastler by KUMAGAI toward the expense, the balance, if any, to be paid at Kaslo. Please advise when shipped, with all charges.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

C.W.Fisher - Transportation

CMF: FF

Sato and Chikara Kumagai, Reg. Nos. 05389 & 05390, Kaslo, B. C. Sept. 11, 1942.

Department of the Secretary of State, Office of the Custodian, Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Your slip stating the things we sold and the goods stored at Mr. Kessler's, are correct. As for the other articles you cannot trace, such as sewing machine, carpenter tools, etc., we have brought them with us.

Referring to the taxes on our property, we would like you to forward the tax to us and we will pay directly to the Township of Richmond from here.

I am very sorry for this delay, Thank you,

Yours truly,

C. Kumagai S. Kumagai

## Re: KUMAGAI Mrs. Chikara (Sato) #05390

Good	ls 11	n th	e H	OUAG	ŧ
STATE OF THE PARTY.	NAME OF TAXABLE PARTY.	ALTHOUGH AND STORY	APPENDED TO A SERVICE	PERSONAL PROPERTY OF THE	

- Side board
- Set of Drawers
- 1 Kitchen range
- 2 Large tables
- 1 Clothes rack
- 2 Coal oil lamps

3 Small tables

- 1 Bedstead and Spring
  - Cooking utensils
- 2 Lanterns
  - Bunk and Mattresses

# Goods at Mr. Kessler's:

- 1 Gramophone
  - Various Farming Tools
- Clock
- Deer Head
- Deer horn
- 1 Large map
  - Kitchenware (asper your list)

# Goods sold to Mr. Kessler:

- 1 Horse
- 1 Harrow
- 1 Cultivator

- 1 Plow
- 1 Harness
- 5 Cords of Wood

#### In the Barn:

- 2 Large Tanks
- 77 Strawberry Crates

# Goods belonging to Ryuichi Kumagai

- (300 Ft. Mainla Rope
- 3 Kendo Japanese Fencing Sets. (Stored at Mr. Kessler's)

I have no other property in the restricted area of British Columbia.

Signed .. VC. Kumagai".

"S. Kumagai"

"M. Kumagai"

"R. Kumagai"

2296 & 794

August 18, 1942

Mr. & Mrs. Chikara Kumagai, Reg. Nos. 05389 & 05390, Kaslo, B. C.

Dear Sir and Madam:

in the Township of Richmond amount to \$43.26 and are subject to a 10% penalty if not paid on or before November 16, 1942. As you have rented your farm to Yee Sang for \$360.00 per year, which money you have collected, we would ask you to kindly send us a cheque from this sum so that we may pay the 1942 taxes.

Yours truly,

F. G. Shears Assistant Manager

GDM/GH

2296,794, August 12th, 1942 Mr. and Mrs. Chikara Kumagai, Registration Bos. 05389 & 05390, Keelo, B. C. Dear Sir and Madam:-Plasse refer to the declaration forms completed by yourself and your husband on March 30th. The Westminster Trust Company now report as per our enclosure. Please examine this and see if it is in order. Some of the things you and your husband de-clared are not to be found and our agents comment as follows: (1) Japanese foodstuffs and curtains were, we believe, taken by your husband. (2) Been sticks and furniture were sold. (3) Some of the goods stored at Mr. Kessler's belong, we believe, to your son Fyuichi, but a number of things cannot be traced. Please have your son advise if he disposed of these articles before leaving. (4) Your daughter Mariko declared a sewing mechine which we cannot trace. Kindly examine our enclosure with the rest of your family and if everything is in order, please return one copy signed by you and your husband, Byuichi, and Mariko. Yours truly. H. F. Green Manager Protection Dept. one. HFO: IF

CLAIN

DATE

April 29, 1942.

CREDITOR

Canadian Canners (Western) Limited

DEBTOR

C de. Kumagai P. O. Box 950, New Westminster

AMOUNT OWING

\$1.82

AGENT

Nil.

ORIGINAL FILE

G-68